

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Band:** 61 (1988)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Édition

Section romande de  
l'Union suisse pour  
l'amélioration du logement,  
8, rue Clos-de-Bulle,  
1004 Lausanne.

## Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte,  
Lausanne, président.  
René Gay,  
Genève, vice-président.  
Pierre Liniger,  
Lausanne, secrétaire.  
Adriano Rizzetto,  
Lausanne, caissier.

## Rédacteur principal

François-Joseph Z'Graggen,  
architecte EPFL/SIA,  
Département des travaux publics,  
10, place de la Riponne,  
1014 Lausanne,  
tél. (021) 44 72 31.

## Rédacteurs

M. Clivaz, G. Collomb,  
R. Hermenjat, P. Liniger,  
H. Robert-Charrie, W. Tüscher,  
M. Vianu, E. Weber.

## Comité de rédaction

Président: B. Vouga.  
Membres:  
MM. R. Gay, P. Gilliard.

## Administration et publicité

2, av. de Tivoli, 1007 Lausanne,  
tél. (021) 20 41 41.  
Chèques postaux 10-6622-9.

## Diffusion

La revue *Habitation* est l'organe  
officiel des sociétés coopératives  
d'habitation affiliées à l'USAL  
Section romande de l'Union  
suisse pour l'amélioration du  
logement, du Groupe de Suisse  
occidentale et du Groupe du  
Valais, de l'ASPAN (Association  
suisse pour l'aménagement  
national), de la FAS (Sections  
romande et genevoise de la  
Fédération des architectes  
suisses).

## Abonnement

Suisse: Fr. 35.- par an.  
Etranger: Fr. 45.-  
Prix du présent numéro: Fr. 5.-.

Maquette et impression:  
Imprimeries Populaires, Lausanne.

Couverture: projet de la villa  
de la rue Curtil-Maillet 29  
par Horace Décoppet.

HABITATION

T I O N

revue mensuelle romande

## Editorial

Nous avons déjà dit l'intérêt, mais aussi la difficulté, d'*Habitation* de toucher son double public, les architectes d'une part, les maîtres d'ouvrage et utilisateurs d'autre part.

Si la rubrique «architecture», bien évidemment plus spécialement destinée aux architectes, tend, semble-t-il, vers un certain succès, la difficulté de trouver le ton juste à l'attention des utilisateurs reste grande. Cela tient aussi aux sujets, au style d'écriture, à la mise en pages.

La rédaction, au cours de sa dernière réunion semestrielle, en a fait son sujet de réflexion.

C'est le sens donné à l'apparition de la nouvelle rubrique «Controverse», qui vise à motiver le profane par la présentation brève d'un bâtiment remarquable architecturalement.

D'autres innovations sont à l'étude, d'autres collaborations sont projetées.

C'est aussi le sens de la réflexion que mène la rédaction sur les concours de Praz-Séchaud-Les Grangettes: tenter, à partir de ces concours organisés au début des années 80 et dont certains projets sont maintenant réalisés, d'analyser tout le processus. De l'intention de faire des logements jusqu'à leur usage, en passant par l'établissement d'un programme, le choix d'un lauréat de

concours, la légalisation d'un plan d'extension, la réalisation.

Comprendre, sur un cas d'espèce, où l'enchaînement des phases s'est fait sans heurts, comprendre aussi les nombreux hiatus.

Nous espérons évidemment y revenir.

D'ores et déjà, l'importance de chaque maillon est confirmée: eu égard à la partie profane de notre public, cela signifie qu'il faut des exigences culturelles élevées de l'utilisateur, pour que la volonté des maîtres d'ouvrage, des législateurs, des architectes à produire de bons logements, des logements nouveaux, ait une vérification par l'usage; il faut que la dialectique, créée par l'innovation, s'enfle en un mouvement spiral.

Au fait, l'innovation, l'avance culturelle, pour qui?

Les logements familiaux à construire le sont prioritairement par la tranche d'âge «15-25 ans».

Mais cette avant-garde culturelle peut-elle être une jeunesse timidement installée dans son confort ou pétrifiée par le chômage et qui, selon l'analyse des élections présidentielles françaises, est attirée par l'extrême droite?

L'avance culturelle, c'est aussi une maturité politique qui immunise et ne laisse pas prise aux slogans et pulsions les plus primaires.

FJZ

## SOMMAIRE

### Architecture

|  |    |
|--|----|
| L'architecture cubique des années 30 à Yverdon-les-Bains | 4  |
| Le Grand Louvre tend son verre                           | 14 |

### Gazette des coopératives

|   |    |
|---|----|
| Quand les générations cohabitent: «Moi, je vis chez mes parents.» | 16 |
| «CONTROVERSE»: six maisons à Schmitten (FR)                       | 18 |

### Lire – voir – entendre

|  |    |
|--|----|
| Architecture & Comportement. Le premier numéro du quatrième volume | 20 |
| Actualités Internationales du Laboratoire Logement                 | 20 |
| La participation de la population à l'aménagement du territoire    | 20 |

### USAL – législation

|   |    |
|---|----|
| Congrès USAL 1988, du samedi 28 mai, à Berne  | 21 |
| Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour coopératives de construction et d'habitation – Invitation à l'assemblée générale ordinaire du samedi 28 mai, à Berne | 21 |

### Renseignements techniques

23

Au sommaire du prochain numéro: la CIPEF à Prévèrenges.